



**MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTION MANUAL  
MANUALE DI ISTRUZIONI • MANUEL D'INSTRUCTIONS  
BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**BGMP-9008**

**Grill de presión • Press grill  
Piastra grill • Gril de contact  
Kontaktgrill • Grelhador de pressão**

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento salvo que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
2. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
3. El aparato no está concebido para su uso con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.



4. Las superficies accesibles podrían alcanzar altas temperaturas durante el funcionamiento del aparato. No toque las superficies externas con la mano.

## MEDIDAS GENERALES DE SEGURIDAD

1. Lea este manual de instrucciones con mucha atención antes de usar el aparato por primera vez.
2. Conserve este manual de instrucciones, su embalaje y su recibo. Si regala o vende el producto a un tercero, no olvide darle también este manual de instrucciones.
3. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
4. No use el aparato en exteriores. Manténgalo alejado de fuentes de calor, de la luz directa del sol, de fuegos abiertos o de lugares con alto índice de humedad y no lo use nunca con las manos mojadas.
5. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté usando o antes de limpiarlo.
6. Nunca deje el producto sin vigilancia. Para proteger a los niños de los peligros que presentan los aparatos eléctricos. Asegúrese de

que los cables no quedan colgando y de que los niños no tocan el aparato.

7. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
8. No use nunca el aparato si estuviera dañado.
9. Si el cable de alimentación eléctrica está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico, o por una persona cualificada para ello. De esta manera se evitarán riesgos innecesarios.
10. No trate de reparar el aparato por sí mismo. Consulte siempre con nuestro agente de servicio para que lo reparen o sustituyan.
11. Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y conocimientos necesarios, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar vigilados para que no jueguen con el aparato.
12. El aparato no está concebido para su uso con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
13. Este aparato ha sido diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como: --áreas de cocina.
14. **ADVERTENCIA:** Este aparato eléctrico posee superficies que se calientan, y superficies con diferentes funciones que pueden alcanzar altas temperaturas. Las personas sienten la temperatura de formas diferentes y por esta razón este aparato se debe usar con **PRECAUCIÓN**. El aparato debe tocarse solo por las asas y superficies de agarre, y deben utilizarse protecciones contra el calor, tales como guantes o similares. Las superficies que no son de agarre deben dejarse enfriar el tiempo suficiente antes de tocarlas.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Use este producto siempre sobre una superficie plana. Asegúrese de que el aparato posee suficiente ventilación para que el vapor caliente pueda disiparse.
2. Las superficies accesibles podrían alcanzar altas temperaturas

durante el funcionamiento del aparato. No toque las superficies externas con la mano.

3. Para evitar riesgos de incendio, no deje nunca el aparato sin vigilancia.
4. Antes de conectar el aparato a la toma de corriente, las placas de calor deben estar cerradas.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Desenrolle el cable de alimentación completamente.
2. Compruebe que las placas de calor están limpias y no tienen polvo. Si fuera necesario, límpielas con un paño húmedo.
3. Coloque el aparato sobre una superficie plana y nivelada.
4. Conecte el enchufe a una toma de corriente del voltaje correspondiente y la superficie de cocción empezará a calentarse. Las luces roja y verde se iluminarán al mismo tiempo. Tan pronto como la superficie de cocción haya alcanzado la temperatura predeterminada (normalmente tardará 2'30"~3'30" minutos), la luz verde se apagará y el aparato estará listo para utilizarse.
5. Abra el aparato y coloque los alimentos en la placa inferior. Los alimentos congelados deben descongelarse completamente antes de asarse.
6. Cierre el aparato. En este momento la luz verde se iluminará de nuevo. (Durante el uso, la luz se encenderá y apagará automáticamente para controlar la temperatura.)
7. Durante la cocción, el exceso de grasa saldrá por los orificios de drenaje y caerá en la bandeja de goteo.
8. Abra el aparato una vez que se haya apagado de nuevo la luz verde. En este momento, los alimentos estarán cocinados y podrá cocinarlos durante más tiempo según su gusto.
9. Después de finalizar la cocción, abra el aparato y retire los alimentos con una espátula de madera o de plástico.
10. Después de usar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y abra la tapa superior para que se enfríe.

## PRECAUCIÓN

1. Debido a la diferencia entre los distintos tipos de alimentos, grosores y gustos, el tiempo de cocción lleva de 5 a 8 minutos.
2. Al usar el aparato por primera vez, caliéntelo sin alimentos durante diez minutos. Podría emitir un ligero humo u olor. Esto es normal y no es perjudicial.
3. Durante el funcionamiento, la luz roja permanecerá siempre encendida.
4. Si se colocan demasiados alimentos en el aparato y no se puede cerrar, no lo cierre a la fuerza porque podría dañarlo.
5. No use nunca un tenedor o cuchillo para retirar los alimentos porque podría dañarse la superficie antiadherente de cocción. Use solo utensilios de madera o plástico resistentes al calor.
6. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté utilizándolo.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Tenga en cuenta que algunas partes del aparato alcanzan altas temperaturas durante su funcionamiento. Desenchufe el aparato y espere a que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
2. Limpie la superficie de cocción con un paño suave húmedo cada vez que utilice el aparato. Si resulta difícil eliminar los residuos, use un poco de aceite para ablandarlos.
3. No use objetos metálicos o espráis porque dañarán el revestimiento antiadherente.
4. En caso de problemas, consulte con un centro de servicio autorizado.

## ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

**Tensión:** 220-240V~, 50-60HZ

**Potencia Nominal:** 1300-1500W

**Platos De Cocina:** 26.2x17.0cm

## ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Esta marca indica que el producto no se debe desechar junto con la basura doméstica dentro de la Unión Europea. Para evitar daños al medio ambiente y la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, deberá reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de recogida selectiva o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el lugar correcto para que sea reciclado.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

Bergner Europe S.L. garantiza el electrodoméstico de la marca **MASTERPRO** por un periodo de 3 años, mientras se haga un uso normal y siguiendo las instrucciones de uso y cuidado que se le indican en este manual de instrucciones.

El producto que usted ha adquirido es solo para uso doméstico y no cubre su uso en establecimientos profesionales, abusos, uso negligente o no acorde a las instrucciones de uso proporcionados.

En caso de que su producto resultase defectuoso en las condiciones indicadas durante el periodo de garantía, El propietario puede enviar el producto bien identificado con nombre y teléfono de contacto, con los portes pagados a: Bergner Europe S.L., Carretera del Aeropuerto, Kilómetro 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España. Bergner Europe S.L. analizará el producto y si es defectuoso, reparará el defecto de fábrica o bien se sustituirá por otro idéntico, o si no estuviese disponible, por uno similar.

La garantía será válida siempre presentando el recibo de compra del producto y este documento de garantía.

## Servicio de atención al cliente

E-mail: [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Telf.: +34 976 108 538

Horario de atención al cliente: lunes a viernes de 8h a 17h.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are old than 8 and supervised.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
3. The appliance are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



4. The temperature of the outer surface may be high when the appliance is working. Please do not touch outer surface by you hand.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read this instruction manual very carefully before operating the appliance for the first time.
2. Keep this instruction manual, the packing and your receipt, If you give or sell the product to a third parties, please make sure that you also hand out this instruction manual.
3. This appliance is household use only.
4. Do not use the appliance outdoors, keep it away from sources oh heat, direct sunlight, open fire or high humidity and never operate it with wet hands.
5. Always pull the plug from the power socket when you do not use and clean it.
6. Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posed by electrical appliances. Make sure the cables is not hanging down and children do not touch to the appliance.
7. Do not immerse the appliance into water or other liquids.

8. Never use the appliance if it is damaged.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Do not try to repair the appliance on your own, always contact our service agent to repaired or changed appliance.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety, Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. The appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
13. This appliances is intended to be used in household and similar applications such as: --kitchen areas.
14. **WARNING:** This electrical appliance contains a heating function surfaces, also different than the functional surfaces can develop high temperatures. Since temperatures are differently perceived by different persons, this equipment shall be used with **CAUTION**. The equipment shall be touch only at intended handles and gripping surfaces, and use heat protection like gloves or similar. Surfaces other than intended gripping surfaces shall get sufficiently time to the cool down before getting touched.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always operate the appliance on an even surface. Make sure that there is enough ventilation, so that the hot steam can disappear.
2. The temperature of the outer surface may be high when the appliance is working. Please do not touch outer surface by your hand.
3. To avoid the danger of fire, never leave the appliance unattended.
4. Before connecting with supplier mains, the heating plates must be in a closed position.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Uncoil the cable completely.
2. Check if the heating plates are clean and dust-free. If necessary, wipe them with a damp cloth.
3. Place the appliance on a flat, level surface.
4. Connect the plug into rated voltage and the cooking surface begins pre-heating and the red and green lamp will be illuminated at the same time. As soon as the cooking surface has reached the preset temperature (usually it will take about 2'30"~3'30" minutes), the green lamp will not be illuminated and this appliance is ready to cooking.
5. Open the appliance and place your food on the lower plate. Deep-frozen food should be completely defrosted prior to grilling.
6. Close the appliance. At this time, the green lamp will be illuminated again. (During using the indicator lamp will on and off due to automatic temperature control.)
7. During the cooking, excess fat will flow through the drain holes into the drip tray.
8. Open the appliance after the green lamp off again, at this time, the food is OK, of course, it can be cooked again according to your taste.
9. After cooking, open the appliance to remove your food with a wooden or plastic spatula.
10. After using, pull out the plug and open the upper lid let it get cool.

## CAUTION

1. As the difference of food type and thickness or taste, the cooking time is about 5-8 minutes.
2. For the first usage, make the appliance heating without any foodstuffs for about ten minutes. There may be slight smoke or smell. This is normal and harmless.
3. During the operating process, the red lamp will be always light on.
4. If too much food is loaded in the appliance and it can not be closed, never close it with undue force as this could damage the appliance.

5. Never use sharp fork or knife to remove the food as this would damage the non-stick coating of cooking surface. Use heat-resistant wood or plastic utensils only.
6. Always unplug the appliance from the power socket when not in use.

## CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Be aware that parts of the appliance become very hot during operation. Unplugged and wait for it to completely cool down before cleaning or storage.
2. Wipe the cooking surface with a soft damp cloth every time after use. If it is difficult to remove residues, use a little oil can soften it.
3. Do not use any spray-on metal objects as they would damage the non-stick coating.
4. In case of any problem, please contact the authorized service center for help.

## TECHNICAL SPECIFICATION

**Voltage:** 220-240V~, 50-60HZ

**Rated Power:** 1300-1500W

**Cooking Plates:** 26.2x17.0cm

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## PRODUCT WARRANTY

Bergner Europe S.L. guarantees **MASTERPRO** appliance for a period of 3 years, provided it is used as per the instructions on use hereby attached.

The product you acquire is intended to be used only in standard home, thus guarantee does not include use in professional establishments, bad use, or abnormal wear not according to the care tips provided.

If you find your product defective during the guarantee period, the owner may send the product well-identified with name and contact phone, with postage paid to: Bergner Europe S.L, Carretera del Aeropuerto, Kilómetro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España. Bergner Europe S.L will then examine the product, and if it is found to be defective, BERGNER will replace the product for a new one, or, a similar product if it is no longer available.

This guarantee will be valid only against the presentation of dated proof of purchase and this guaranteed card.

### Customer service

Email: [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Telephone: +34 976 108 538

Customer service hours: Monday to Friday from 8h to 17h.

## LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.
2. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
3. Questo apparecchio non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.



4. La temperatura delle superfici esterne può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare le superfici esterne con le mani nude.

## NORME DI SICUREZZA GENERALI

1. Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di usare l'apparecchio per la prima volta.
2. Conservare questo manuale di istruzioni, la confezione e la ricevuta. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.
3. L'apparecchio è destinato al solo uso domestico.
4. Non usare l'apparecchio all'aperto. Conservarlo al riparo da fonti di calore, luce solare diretta, fiamme nude o elevata umidità. Non usarlo con le mani bagnate.
5. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso e prima di pulirlo.
6. Non lasciare l'apparecchio incustodito per evitare di esporre i bambini ai rischi connessi agli apparecchi elettrici. Assicurarsi che il cavo non penda dal tavolo e che i bambini non tocchino l'apparecchio.

7. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
8. Non usare l'apparecchio se è danneggiato.
9. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, da un suo agente incaricato o da un tecnico qualificato.
10. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli; contattare un nostro agente per la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio.
11. Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
12. Questo apparecchio non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.
13. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio: - cucine riservate al personale.
14. **AVVERTENZA!** Questo apparecchio elettrico contiene superfici con funzione di riscaldamento, diverse dalle superfici funzionali, che possono sviluppare temperature elevate. Poiché le temperature sono percepite in modo diverso a seconda dell'individuo, questo apparecchio deve essere utilizzato con **ATTENZIONE**. Toccare l'apparecchio esclusivamente tramite le apposite impugnature e superfici di presa, e usare protezioni come guanti da forno o similari. Lasciare raffreddare le superfici diverse dalle apposite superfici di presa prima di toccarle.

## NORME DI SICUREZZA

1. Usare l'apparecchio su una superficie liscia. Fornire un'adeguata ventilazione affinché il vapore possa dissiparsi.
2. La temperatura delle superfici esterne può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare le superfici esterne con le mani nude.
3. Per evitare il rischio di incendio, non lasciare l'apparecchio

- incustodito.
4. Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, le piastre di cottura devono essere in posizione chiusa.

## FUNZIONAMENTO

1. Svolgere completamente il cavo.
2. Controllare che le piastre di cottura siano pulite e prive di polvere. Se necessario, pulirle con un panno umido.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e a livello.
4. Collegare la spina a una presa di cottura di tensione adatta; le piastre di cottura inizieranno a riscaldarsi, e la spia rossa e la spia verde si accenderanno contemporaneamente. Al raggiungimento della temperatura impostata (dopo circa 2'30"-3'30"), la spia verde si spegnerà; l'apparecchio è pronto per la cottura.
5. Aprire l'apparecchio e disporre gli alimenti sulla piastra inferiore. Scongelare completamente gli alimenti surgelati prima di cuocerli.
6. Chiudere l'apparecchio; la spia verde si riaccenderà (durante il funzionamento, la spia si accenderà e si spegnerà a causa del controllo automatico della temperatura).
7. Durante la cottura, il grasso in eccesso fluirà attraverso i fori di drenaggio verso l'apposito vassoio di raccolta.
8. Quando la spia verde si spegne nuovamente, aprire l'apparecchio. Controllare che gli alimenti siano cotti a sufficienza; in caso contrario, proseguire la cottura.
9. Al termine della cottura, aprire l'apparecchio per rimuovere i residui alimentari con una spatola in plastica o legno.
10. Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, aprirlo e lasciarlo raffreddare.

## AVVERTENZE

1. Il tempo di cottura è di 5-8 minuti e varia a seconda del tipo di alimento e delle preferenze individuale.
2. Al primo utilizzo, lasciare riscaldare l'apparecchio senza alimenti



per circa dieci minuti. L'apparecchio potrebbe emettere un leggero odore o una scia di fumo; è un fenomeno normale e innocuo.

3. Durante il funzionamento, la spia rossa rimarrà accesa.
4. Se la quantità di alimenti è eccessiva e impedisce la chiusura dell'apparecchio, non forzarlo per evitare di danneggiarlo.
5. Non usare forchette o coltelli affilati per rimuovere gli alimenti per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente della superficie di cottura. Usare esclusivamente utensili termoresistenti in legno o plastica.
6. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. I componenti dell'apparecchio possono diventare molto caldi durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi completamente prima di pulirlo o riporlo.
2. Pulire la superficie di cottura con un panno morbido e umido dopo ogni utilizzo. In caso di residui difficili da rimuovere, ammorbidirli con un po' di olio.
3. Non usare spray o oggetti metallici per evitare danni al rivestimento antiaderente.
4. In caso di problemi, contattare il centro di assistenza autorizzato.

## SPECIFICHE TECNICHE

**Tensione:** 220-240V~, 50-60HZ

**Potenza Massima:** 1300-1500W

**Piatti Da Cucina:** 26.2x17.0cm

## SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nei Paesi dell'EU. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute derivanti da un smaltimento scorretto del prodotto, si raccomanda di riciclarlo per favorire il recupero dei materiali riutilizzabili. Per smaltire l'apparecchio, utilizzare gli appositi sistemi di raccolta o contattare il rivenditore affinché il prodotto venga riciclato nel rispetto dell'ambiente.

## GARANZIA DEL PRODOTTO

Bergner Europe SL garantisce l'apparecchio **MASTERPRO** per un periodo di 3 anni, purché utilizzato secondo le istruzioni per l'uso allegate.

Il prodotto che acquisti è destinato al solo uso domestico, pertanto la garanzia non copre l'uso del prodotto in ambiti professionali, un uso improprio o un abuso non conforme ai suggerimenti per la cura forniti.

Se ritieni che il tuo prodotto sia difettoso durante il periodo di garanzia, puoi inviare il prodotto e la prova di acquisto a: Bergner Europe S.L, Carretera del Aeropuerto, Kilómetro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, Spagna. Bergner Europe S.L esaminerà il prodotto e, nel caso risultasse difettoso, lo sostituirà con uno nuovo o un prodotto simile nel caso in cui non fosse più disponibile.

Tale garanzia sarà valida solo a fronte della presentazione della prova d'acquisto datata del prodotto e della presente carta di garanzia.

## Servizio clienti

E-mail: [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Telefono: +34 976 108 538

Orari e giorni: da lunedì a venerdì dalle 8:00 alle 17:00.

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien courant de l'appareil peuvent être effectués par des enfants de plus de 8 ans, sous la surveillance d'un adulte uniquement.
2. Veillez à ce que l'appareil et le câble d'alimentation restent hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
3. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.



4. Les surfaces accessibles peuvent être portées à haute température lorsque l'appareil est en marche. Ne touchez pas les surfaces externes de l'appareil.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser cet appareil la première fois.
2. Conservez ce manuel d'instructions, l'emballage et votre reçu. Si vous donnez ou vendez le produit à un tiers, veuillez vous assurer de remettre également ce manuel d'instructions.
3. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.
4. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, éloignez-le des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, du feu et de l'humidité et ne l'utilisez jamais avec des mains mouillées.
5. Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil ou avant de procéder à son nettoyage.

6. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Protégez les enfants des dangers pouvant être causés par les appareils électriques. Assurez-vous que le câble ne pende pas d'un bord de table et que les enfants ne touchent pas l'appareil.
7. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans tout autre liquide.
8. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par son représentant ou par une autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque de danger.
10. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, contactez toujours notre service après-vente pour réparer ou remplacer d'appareil.
11. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
13. Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires, comme dans les cuisines.
14. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil électrique contient des surfaces fonctionnelles chauffantes qui peuvent développer des températures élevées. Puisque les températures sont perçues de manière différente selon les individus, cet équipement doit être utilisé avec **PRUDENCE**. L'appareil ne doit être manipulé que par les poignées prévues et les surfaces de préhension permettant de tenir l'appareil. Utilisez des protections contre la chaleur, comme des gants. Les surfaces autres que les surfaces de préhension prévues doivent refroidir suffisamment avant d'être touchées.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Faites toujours fonctionner l'appareil sur une surface plane. Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante, de sorte que la vapeur chaude puisse se dissiper.
2. Les surfaces accessibles peuvent être portées à haute température lorsque l'appareil est en marche. Ne touchez pas les surfaces externes de l'appareil.
3. Pour éviter tout danger d'incendie, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance.
4. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation, les plaques chauffantes doivent être en position fermée.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Déroulez entièrement le câble.
2. Vérifiez si les plaques chauffantes sont propres et sans poussières. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide.
3. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
4. Branchez le câble dans une prise secteur et la surface de cuisson commencera à préchauffer et les indicateurs rouge et vert s'allumeront en même temps. Dès que la surface de cuisson a atteint la température pré réglée (habituellement, il faudra environ 2 minutes 30 à 3 minutes 30), l'indicateur vert s'éteindra et cet appareil sera prêt à l'emploi.
5. Ouvrez l'appareil et placez vos aliments sur la plaque inférieure. Les aliments surgelés doivent être complètement décongelés avant de les griller.
6. Fermez l'appareil et l'indicateur vert s'allume à nouveau (pendant l'utilisation, l'indicateur s'allume et s'éteint en raison du contrôle automatique de la température).
7. Pendant la cuisson, l'excès de graisse s'écoulera à travers les trous de vidange dans le bac d'égouttage.
8. Ouvrez l'appareil une fois que l'indicateur vert s'éteint de nouveau. A ce moment là, les aliments sont cuits. Bien sûr, ils peuvent être

cuits à nouveau selon votre goût.

9. Après la cuisson, ouvrez l'appareil pour retirer vos aliments avec une spatule en bois ou en plastique.
10. Après l'utilisation, débranchez le câble d'alimentation et ouvrez le couvercle supérieur pour laisser refroidir l'appareil.

## ATTENTION

1. Selon le type d'aliments, leur épaisseur et votre goût, la durée de cuisson est d'environ 5 à 8 minutes.
2. Pour la première utilisation, faites chauffer l'appareil sans aliments pendant une dizaine de minutes. Il peut y avoir une faible émission de fumée ou une odeur. Cela est normal et est inoffensif.
3. Pendant le fonctionnement, l'indicateur rouge restera allumé.
4. Si trop d'aliments est chargée dans l'appareil et qu'elle ne peut pas être fermée, ne la fermez jamais avec une force excessive car cela pourrait endommager l'appareil.
5. N'utilisez jamais d'objet coupant, comme une fourchette ou un couteau, pour enlever les aliments car cela endommagerait le revêtement anti adhésif. Utilisez des ustensiles en bois ou en plastique résistant à la chaleur seulement.
6. Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Prenez garde car certaines parties de cet appareil sont portées à très haute température lorsque l'appareil fonctionne. Débranchez le câble et attendez que l'appareil refroidisse complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
2. Essuyez la surface de cuisson avec un chiffon doux et humide après l'utilisation. S'il est difficile d'éliminer les résidus, utilisez un peu d'huile pour les ramollir.
3. N'utilisez pas de produit vaporisant sur les parties métalliques car cela endommagerait le revêtement anti adhésif.

4. En cas de problème, veuillez contacter le centre d'entretien agréé.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

**Tension :** 220-240V~, 50-60HZ

**Puissance Nominale :** 1300-1500W

**Plaques De Cuisson :** 26,2x17,0cm

## MISE AU REBUT CORRECTE DE CE PRODUIT



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque de nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet article de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

## GARANTIE DU PRODUIT

Bergner Europe S.L. garantit l'appareil **MASTERPRO** pour une période de 3 ans, à condition qu'il soit utilisé conformément aux instructions d'utilisation ci-jointes.

Le produit que vous acquérez est destiné à être utilisé uniquement dans le cadre d'un usage domestique standard, la garantie ne comprend donc pas l'utilisation dans des établissements professionnels, une mauvaise utilisation, ou une usure anormale non conforme aux conseils d'entretien fournis.

Si vous trouvez votre produit défectueux pendant la période de garantie, Le propriétaire peut envoyer le produit bien identifié avec le nom et le téléphone de contact, avec le port payé à : Bergner Europe S.L, Carretera del Aeropuerto, Kilómetro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Saragosse, Espagne. Bergner Europe S.L examinera ensuite le produit et, s'il s'avère défectueux, BERGNER remplacera le produit par un nouveau produit ou un produit similaire s'il n'est plus disponible.

Cette garantie ne sera valable que contre la présentation d'une preuve d'achat datée et de cette carte de garantie et du reçu d'achat du produit.

## Service à la clientèle

E-mail : [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Téléphone : +34 976 108 538

Horaires du service à la clientèle : du lundi au vendredi de 8h à 17h.

## LESEN SIE DIESE ANLEITUNG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und auch die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Säuberung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, die Kinder sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt.
2. Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und dessen Kabel so weit fernzuhalten, dass sie beides nicht erreichen können.
3. Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder durch ein separates, aus der Ferne steuerndes System betrieben zu werden.



4. Die Temperatur der äußeren Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Bitte berühren Sie die äußeren Oberflächen nicht mit der Hand!

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung, die Verpackung und Ihren Kassenbeleg auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder verkaufen, dann achten Sie bitte darauf, auch diese Bedienungsanleitung auszuhändigen.
3. Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer und Feuchtigkeit fern. Bedienen Sie es nie mit nassen Händen!

5. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden oder reinigen!
6. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt stehen. Um Kinder vor den Gefahren zu beschützen, die von elektrischen Geräten ausgehen, achten Sie bitte immer darauf, dass das Kabel nicht herabhängt und, dass Kinder das Gerät nicht berühren.
7. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
9. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, dann muss es durch den Hersteller, seinen Dienstleister oder ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um so Gefährdungen zu vermeiden.
10. Versuchen Sie nicht, das Gerät selber zu reparieren. Kontaktieren Sie immer unseren Dienstleister, um das Gerät reparieren oder austauschen zu lassen.
11. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und durch Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelndem Wissen bestimmt. Es sei denn, sie werden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder sie wurden hinsichtlich der Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
12. Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder durch ein separates, aus der Ferne steuerndes System betrieben zu werden.
13. Dieses Gerät ist zur Verwendung in Haushalten oder ähnlichen Anwendungsarten wie z. B. in Küchenbereichen bestimmt.
14. **WARNUNG:** Dieses elektrische Gerät besitzt eine Heizfunktion. Oberflächen, auch die, die keine Heizfunktion haben, können sehr hohe Temperaturen erreichen. Da Temperaturen von unterschiedlichen Menschen auch unterschiedlich wahrgenommen werden, ist das Gerät mit **VORSICHT** zu verwenden. Das Gerät nur an den dafür vorgesehenen Griffen und Griffflächen berühren. Verwenden Sie einen Hitzeschutz, wie z. B. Handschuhe. Den Oberflächen, die keine Griffflächen sind, genügend Zeit zum Abkühlen geben, bevor sie

berührt werden.

## SICHERHEITSHINWEISE

1. Verwenden Sie das Gerät immer nur auf einer ebenen Oberfläche. Achten Sie auf ausreichende Belüftung, damit der heiße Dampf entweichen kann.
2. Die Temperatur der äußeren Oberfläche kann sehr hoch sein, wenn das Gerät arbeitet. Berühren Sie die äußere Oberfläche nicht mit der Hand.
3. Um die Brandgefahr zu vermeiden, lassen Sie das Gerät nie unbeobachtet stehen.
4. Bevor die Stromversorgung angeschlossen wird, müssen sich die Heizplatten in einer geschlossenen Position befinden.

## BEDIENUNGSHINWEISE

1. Wickeln Sie das Stromkabel vollständig ab.
2. Überprüfen Sie, ob die Heizplatten sauber und staubfrei sind. Falls nötig, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, gerade Fläche.
4. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit der entsprechenden Nennspannung. Die Heizplatten beginnen nun mit dem Vorwärmen und die rote und grüne Lampe leuchten beide gleichzeitig auf. Sobald die Grillplatten die Solltemperatur erreicht haben (was normalerweise etwa zweieinhalb bis dreieinhalb Minuten dauert), hört die grüne Lampe auf zu leuchten und das Gerät ist zum Grillen bereit.
5. Öffnen Sie das Gerät und legen Sie Ihre Nahrungsmittel auf die untere Platte. Gefrorene Nahrungsmittel sollten vor dem Grillen vollständig aufgetaut sein.
6. Schließen Sie das Gerät. Jetzt leuchtet die grüne Lampe wieder. (Während des Grillens geht die Kontrolllampe aufgrund der automatischen Temperaturregelung an und aus.)
7. Während des Grillens fließt das überschüssige Fett durch die Ablauföffnungen in die Tropfschale.

8. Öffne Sie das Gerät, nachdem die grüne Lampe wieder ausgegangen ist. Nun ist das Essen fertig. Aber natürlich können Sie die Nahrungsmittel ganz nach Geschmack auch noch länger grillen.
9. Öffnen Sie nach dem Grillen das Gerät und entnehmen Sie das Essen mit einem Pfannenwender, der aus Holz oder Kunststoff besteht.
10. Nach dem Grillen den Stromstecker aus der Steckdose ziehen und die obere Grillplatte anheben, damit der Grill abkühlen kann.

## VORSICHT

1. Entsprechend dem persönlichen Geschmack und der Art und Dicke der Nahrungsmittel beträgt die Grillzeit etwa 5 bis 8 Minuten.
2. Lassen Sie das Gerät bei der ersten Verwendung ungefähr zehn Minuten lang ohne Nahrungsmittel heizen. Es kann dabei zu leichter Rauch und Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und ungefährlich.
3. Während des Betriebs ist die rote Lampe immer an.
4. Wenn zu viele Nahrungsmittel in das Gerät gelegt worden sind und es sich nicht schließen lässt, dann schließen Sie es niemals mit zu viel Kraftaufwendung. Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
5. Verwenden Sie niemals scharfe Messer oder Gabeln, um die Nahrungsmittel zu entnehmen. Dadurch wird die Antihafbeschichtung der Grillplatten beschädigt. Nehmen Sie nur hitzebeständige Utensilien aus Holz oder Plaste.
6. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen.

## HINWEISE ZUR SÄUBERUNG UND WARTUNG

1. Beachten Sie, dass die Teile des Geräts während des Betriebs sehr heiß werden können. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es komplett abkühlen, bevor Sie es säubern oder wegräumen.
2. Wischen Sie nach jeder Verwendung die Grillflächen mit einem

feuchten Lappen ab. Wenn sich Rückstände nur schwer beseitigen lassen, dann kann ein wenig Öl sie aufweichen.

3. Verwenden Sie keine Metallgegenstände, da sie die Antihafbeschichtung beschädigen würden.

4. Kontaktieren Sie bei Problemen das autorisierte Servicecenter, um Hilfe zu erhalten.

## TECHNISCHE DATEN

**Spannung:** 220-240V~, 50-60HZ

**Nennleistung:** 1300-1500W

**Grillplatten:** 26,2x17,0cm

## ORDNUNGSGEMÄÙE ENTSORGUNG DES GERÄTS



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU

Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit

■ durch unsachgemäÙe Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäÙ wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zurücknehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

## PRODUKTGARANTIE

Bergner Europe S.L. gewährt eine Garantie für einen Zeitraum von 3 Jahren auf das **MASTERPRO**-Gerät, sofern es gemäß der beigefügten Bedienungsanleitung verwendet wird.

Das Produkt, das Sie erwerben, ist nur für den normalen Gebrauch zu Hause bestimmt. Die Garantie umfasst daher nicht die Verwendung in professionellen Einrichtungen, unsachgemäÙen Gebrauch oder abnormalen Verschleiß, der durch Missachtung der Pflegetipps entstanden ist.

Falls sich der Artikel während der Garantiezeit als defekt herausstellt, Der Besitzer kann das Produkt mit Namen und Telefonnummer versehen und frankiert an folgende Adresse schicken: Bergner Europe S.L., Carretera del Aeropuerto, Kilometro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Saragossa, Spanien. BERGNER wird den Artikel anschließend prüfen. Sollte dabei ein Defekt festgestellt werden, wird der Artikel von BERGNER durch ein neues oder gleichwertiges Produkt ersetzt, sofern das Original nicht mehr erhältlich ist.

Diese Garantie gilt nur gegen Vorlage eines datierten Kaufnachweises und dieser Garantiekarte sowie des Kaufbelegs des Produkts.

## Kundendienst

E-Mail: [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Tel.: +34 976 108 538

Erreichbarkeit: Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr.

## LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

1. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
2. Mantenha o aparelho e o fio elétrico fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
3. Este aparelho não foi criado para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de comando à distância em separado.



4. A temperatura da superfície exterior pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar. Não toque na superfície exterior com as mãos.

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

1. Leia este manual de instruções com atenção antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
2. Guarde este manual de instruções, a embalagem e o recibo. Se der ou vender o produto a terceiros, certifique-se de que também entrega este manual de instruções.
3. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.
4. Não use o aparelho no exterior. Mantenha-o afastado de fontes de calor, luz direta do sol, chamas sem proteção ou humidade elevada, e nunca o utilize com as mãos molhadas.
5. Retire sempre a ficha da tomada quando não o usar e quando proceder à limpeza.
6. Nunca deixe o aparelho sem supervisão. Para proteger as crianças

dos perigos apresentados pelos aparelhos elétricos. Certifique-se de que os fios não ficam pendurados e que as crianças não tocam no aparelho.

7. Não coloque o aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
8. Nunca utilize o aparelho se estiver danificado.
9. Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparações ou por qualquer indivíduo competente, de modo a evitar qualquer perigo.
10. Não tente reparar o aparelho sozinho. Contacte sempre o seu agente de reparações para que este repare ou substitua o aparelho.
11. Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, excepto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças deverão ser supervisionadas para se certificar de que estas não brincam com o aparelho.
12. Este aparelho não foi criado para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de comando à distância independente.
13. Este aparelho foi criado para ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, como.
14. **AVISO:** Este aparelho elétrico contém superfícies de aquecimento diferentes das superfícies funcionais. Estas podem criar altas temperaturas. Como as temperaturas são sentidas de modo diferente pelas pessoas, este equipamento deverá ser usado com **CUIDADO**. Só deverá tocar no equipamento através das pegadas previstas e nas superfícies de prensão, e use proteção contra o calor, como luvas ou algo semelhante. As superfícies sem ser as que foram criadas para serem manuseadas deverão ter tempo suficiente para arrefecerem antes que alguém lhes toque.



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Utilize sempre o aparelho numa superfície nivelada. Certifique-se de que existe ventilação suficiente, de modo a que o vapor quente possa desaparecer.
2. A temperatura da superfície exterior pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar. Não toque na superfície exterior com as mãos.
3. Para evitar o perigo de fogo, nunca deixe o aparelho sem supervisão.
4. Antes de ligar à alimentação, as placas de aquecimento têm de estar na posição fechada.

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Estique o fio por completo.
2. Certifique-se de que as placas de aquecimento estão limpas e sem ferrugem. Se for necessário, limpe-as com um pano ligeiramente embebido em água.
3. Coloque o aparelho numa superfície plana e nivelada.
4. Ligue a ficha numa tomada e a superfície de aquecimento começa o pré-aquecimento, e a luz vermelha e verde acende em simultâneo. Mal a superfície de aquecimento atinja a temperatura predefinida (habitualmente, leva cerca de dois a três minutos e meio), a luz verde apaga-se e este aparelho está pronto para cozinhar.
5. Abra o aparelho e coloque a sua comida na placa inferior. A comida congelada deverá ser completamente descongelada antes de ser grelhada.
6. Agora, feche o aparelho. A luz verde volta a acender (durante a utilização, o indicador luminoso liga e desliga devido ao controlo automático da temperatura).
7. Durante a confeção, o excesso de gordura corre através dos orifícios de drenagem para a bandeja dos pingos.
8. Abra o aparelho após a luz verde se desligar de novo. Agora, a comida está pronta. Naturalmente, pode continuar a cozinhá-la a seu gosto.

9. Após terminar de cozinhar, abra o aparelho para retirar a sua comida com uma espátula de madeira ou de plástico.
10. Após a utilização, retire a ficha da tomada e abra a tampa superior para deixar o aparelho arrefecer.

## CUIDADO

1. De acordo com o tipo, espessura ou gosto da comida, o tempo de confeção é de cerca de 5 a 8 minutos.
2. Na primeira utilização, deixe o aparelho aquecer sem comida durante cerca de 10 minutos. Poderá aparecer algum fumo ou odor. Isto é normal e não é nocivo.
3. Durante o funcionamento, a luz vermelha permanece ligada.
4. Se colocar muita comida no aparelho e não o conseguir fechar, nunca faça força para tentar fechar, pois isso pode danificar o aparelho.
5. Nunca use garfos ou facas afiadas para retirar a comida, pois isso pode danificar o revestimento antiaderente da superfície de aquecimento. Use apenas utensílios de plástico ou madeira resistente ao calor.
6. Retire a ficha da pistola da tomada quando não o usar.

## INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Tenha em conta que há partes do aparelho que ficam muito quentes durante a utilização. Retire a ficha da tomada e espere que o aparelho arrefeça por completo antes de proceder à limpeza ou armazenamento.
2. Limpe a superfície de aquecimento com um pano ligeiramente embebido em água após cada utilização. Se for difícil eliminar os resíduos, use um pouco de óleo para amolecer.
3. Não use sprays, pois estes podem danificar o revestimento antiaderente.
4. Caso tenha algum problema, contacte o centro de reparação autorizado.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

**Voltagem:** 220-240V~, 50-60HZ

**Potência nominal:** 1300-1500W

**Chapas De Cozedura:** 26,2x17,0cm

## ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis perigos para o ambiente ou a saúde pública resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, faça uma reciclagem responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles aceitam este produto para uma reciclagem ecológica.

## GARANTIA DO PRODUTO

A Bergner Europe S.L. oferece uma garantia do aparelho **MASTERPRO** de 3 anos, desde que seja usado conforme as instruções de utilização fornecidas.

O produto que adquiriu foi criado para ser usado apenas para fins domésticos. A garantia não inclui uma utilização profissional em estabelecimentos, uma má utilização ou desgaste anormal que não esteja de acordo com as dicas de cuidados a ter fornecidas.

Se encontrar defeitos no produto durante o período da garantia, o proprietário pode enviar o produto bem identificado com o nome e telefone de contacto, com portes pagos para: Bergner Europe S.L, Carretera del Aeropuerto, Kilómetro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España. A Bergner Europe S.L irá examinar o produto e, se tiver defeitos, a BERGNER substitui o produto por um novo, ou por um produto semelhante, caso o produto anterior já não esteja disponível.

Esta garantia só é válida mediante a apresentação de uma prova de compra com a data, este cartão da garantia e o recibo da compra do produto.

### Serviço de atenção ao cliente

Email: [sat@bergnereurope.com](mailto:sat@bergnereurope.com)

Telef.: +34 976 108 538

Horário de atenção ao cliente: de segunda a sexta-feira das 8h às 17h.



[www.masterpro-collection.com](http://www.masterpro-collection.com)

**Bergner Europe S.L.**

Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011,  
Zaragoza, Spain

[www.bergnergroupp.com](http://www.bergnergroupp.com)

